

## Ne yapmalıyım?

- » Kendi başlarına veya karışım halinde ihraç ettiğiniz maddelerin bir envanterine sahip olun;
- » Bunların kimliğini tanımlayabiliyor olun: bileşenleri, katkı maddeleri ve safsızlıkları;
- » Fiziko-kimyasal özellikleri ile çevreye ve insan sağlığına zararlarına dair bilgi sahibi olun;
- » Bunları GHS'ye göre sınıflandırın ve etiketleyin;
- » Tek bir temsilci atayın ve

### Eşyalar için,

- » içerdikleri "Aday Liste" de yer alan maddelerin bir envanterine sahip olun ve bu ürünlerin nasıl güvenli kullanılabileceğini bilin.

## İş merkezi hale getirebilir miyim?

Evet. Bir imalatçıysanız, formülâtör veya eşya üreticisiyseniz maddeleri kaydettirme ve eşyaların içerdikleri SVHC'leri bildirme gibi ithalatçıya ait görevleri yerine getirme konusunda tek temsilci atayabilirsiniz. Bu seçenek, AB piyasasındaki ürünlerinizin uygunluğunu yakından yönetmenize sağlayacaktır.

## Daha fazla yardıma mı ihtiyacınız var?

AB harici firmalar için REACH ve CLP'ye dair bilgiler:

<https://echa.europa.eu/support/getting-started/enquiry-on-reach-and-clp>

AB harici firmalar için biyositler:

<https://echa.europa.eu/support/getting-started/enquiry-on-biocides>

AB kimyasal madde mevzuatına başlangıç:

<http://echa.europa.eu/support/getting-started>

Eşyalardaki Aday Liste maddeleri:

<https://echa.europa.eu/regulations/reach/candidate-list-substances-in-articles>

ECHA-term – 23 dilde terminoloji:

<http://echa-term.echa.europa.eu/>

ECHA ile iletişim:

<http://echa.europa.eu/contact>

\* Bu broşürde kullanılan "AB" terimi AEA ülkeleri olan İzlanda, Lihtenştayn ve Norveç'i de kapsamaktadır.

İSTANBUL MADEN VE METALLER  
İHRACATÇI BİRLİKLERİ GENEL SEKRETERLİĞİ  
AVRUPA BİRLİĞİ MEVZUATI UYUM ŞUBESİ  
Dış Ticaret Kompleksi A-Blok 2.Kat Çobançeşme  
Mevkii Sanayi Cad. Yenibosna / Bahçelievler 34197  
İSTANBUL

Tel: 0212 454 06 31/33 - Faks: 0212 454 00 01



## Avrupa Birliği'ne ihracat mı yapıyorsunuz?

### AB müşterinizi nasıl destekleyebilirsiniz



## REACH ve CLP nedir?

**REACH** ve **CLP** kimyasal maddelerin güvenli kullanımını sağlamak üzere belirlenmiş Avrupa Birliği yasalarıdır. Bu yasalar, AB dahilinde üretilen veya AB'ye ithal edilen ürünlere uygulanır.

CLP Tüzüğü, kimyasal maddelerin AB dahilinde sınıflandırılması ve etiketlenmesi için Birleşmiş Milletler'in Küresel Uyum Sistemi'ni (GHS-Globally Harmonised System) kullanmaktadır.



## AB'ye ihracat yapan biri olarak sorumluluklarım var mı?

Kesinlikle hayır. Ancak müşterinizin var; ihracatınız süreceksa AB'deki müşterinize yardımcı olmanız gerekir. Örneğin müşterilerinizin AB'ye ihraç ettiğiniz eşyaya ait bileşim ve özellikler hakkında ayrıntılı bilgiye ihtiyaçları olabilir.

Bu işi sizin adınıza yapması için bir firmayı yaygın adıyla 'tek temsilci' olarak görevlendirebilirsiniz. Bu firma, AB ithalatçısının görevlerini yerine getirebilir. Tek temsilci, Avrupa Birliği'nde yerleşik bir firma veya şahıs olmalıdır.

## AB'ye kimyasal bir madde veya karışım ihraç edersem ne olur?

Yılda bir tonun üzerinde ithal edilen her **bir madde** (kendi başına veya karışımında) ithalatı yapan firma tarafından veya tek temsilci tarafından Avrupa Kimyasallar Ajansı'na kaydettirilmelidir.

### MADDE NEDİR?

Madde, doğal halde bulunan veya bir üretim sonucu elde edilen kimyasal bir element ve bunun bileşikleridir.

**Örnek:** alüminyum, aseton, ksilen, biyodizel.

### KARIŞIM NEDİR?

Karışım birden fazla maddeden meydana gelir.

**Örnek:** boyalar, sıvı soğutucular, kayganlaştırıcılar, yapıştırıcılar, ev temizlik ürünleri.

Zararlı maddeler daima ECHA'nın **Sınıflandırma ve Etiketleme Envanteri**'nde listelenmelidir.

Ayrıca maddenizin AB dâhilinde piyasaya arzının **kısıtlanmış** olabileceğini veya kullanımının **yetkilendirme** gerektirebileceğini de görebilirsiniz.

## AB'ye eşya ihraç edersem ne olur?

Eşya; şekli, yüzeyi veya tasarımı kimyasal bileşiminden daha önemli olan bir nesnedir.

**Örnek:** kıyafet, mobilya ve elektronik cihazlar.

Kullanımı süresince bir eşyadan salınması hedeflenen maddeler mutlaka kayıtlı olmalıdır.

**Örnek:** kokulu bir kıyafetten salınan rayiha.

## ÇOK YÜKSEK ÖNEM ARZ EDEN MADDELER İÇEREN ÜRÜNLER

Çok yüksek önem arz eden maddeler, (SVHC'ler) insan sağlığı ve çevre üzerinde ciddi ve sıklıkla geri dönüşü olmayan etkilere sahiptir.

**Örnek:** kanserojen veya üreme sistemine toksik maddeler, endokrin bozucu maddeler.

Yetkilendirme için Aday Liste'de tanımlanmış olan çok yüksek önem arz eden maddeleri ECHA web sitesinde yayımlanmış halde bulabilirsiniz.

Eşyalarınız çok yüksek önem arz eden maddeler içeriyorsa, AB'deki müşterilerinizin **bunların nasıl güvenli kullanılacağına dair bilgi** sağlaması gerekebilir. Ayrıca ürününüzü ithal ettiklerine dair **ECHA'ya bildirimde bulunmaları** da gerekebilir. Bunun karşılığında sizin de, kendilerine tüm bu bilgileri temin etmeniz gerekecektir.

Eşyalarda madde kullanımını veya ithalatını yasaklayan veya sınırlandıran **kısıtlamalar** da söz konusu olabilir.